



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

February 20, 2017  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 20 février 2017  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

---

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION	1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 Minister Brian Kenny and Minister Denis Landry - Provincial Announcement	2.1 Annonce provinciale - Ministre Brian Kenny et Ministre Denis Landry	
2.2 Citizens group Committee for a Costco - Wendy Aubie	2.2 Comité de groupe des citoyens pour un Costco - Wendy Aubie	
2.3 Bathurst Healthy Community Network	2.3 Réseau communauté en santé Bathurst	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	1 - 2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
6.1 Regular Public Meeting held on January 16, 2017	6.1 Séance ordinaire publique tenue le 16 janvier 2017	3 - 16
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals for January 2017	8.1 Total des comptes payables pour le mois janvier 2017	17 - 19
8.2 Chaleur Regional Service Commission - Authorization to Borrow	8.2 Commission de services régionaux Chaleur - autorisation d'emprunt	20 - 23
8.3 Utility Capital Fund	8.3 Fonds de capital des services d'eau et d'égouts	24 - 26
8.4 Municipal Capital Borrowing Board	8.4 Demande à la Commission des services régionaux Chaleur	27 - 29

<b>Application</b>	<b>emprunts de capitaux par les municipalités</b>	
8.5 Application for Authorization	8.5 Demande d'autorisation	30 - 32
<b>9. BY-LAWS</b>	<b>9. ARRÊTÉS</b>	
9.1 Proposed Amendment to By-Law No. 2011-07 - First and Second Readings	9.1 Proposition de modifier l'arrêté no. 2011-07 - Première et deuxième lectures	
9.1.1 A By Law to amend By-Law 2011-07 Relating to the Parking of Vehicles in the Parking Zones under the Jurisdiction of "City of Bathurst" (in its entirety)	9.1.1 Un arrêté pour modifier l'arrêté 2011-07 concernant le stationnement de véhicules dans les aires de stationnement qui relèvent de la compétence de la "City of Bathurst" (en entier)	33 - 36
9.1.2 A By Law to amend By-Law 2011-07 Relating to the Parking of Vehicles in the Parking Zones under the Jurisdiction of "City of Bathurst" (by title)	9.1.2 Un arrêté pour modifier l'arrêté 2011-07 concernant le stationnement de véhicules dans les aires de stationnement qui relèvent de la compétence de la "City of Bathurst" (par titre)	37 - 38
<b>10. DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES</b>	
10.1 Appointments	10.1 Nominations	
10.1.1 Planning Advisory Committee	10.1.1 Comité consultatif en matière d'urbanisme	39 - 40
10.1.2 Animal Control Officer	10.1.2 Agent de contrôle des animaux	41 - 42
10.2 Bathurst Hospitality Days - Financial Request	10.2 Demande de fonds - Journées Hospitalité de Bathurst	43 - 44
10.3 Age-Friendly Community	10.3 Communauté amie des aînés	45 - 46
10.4 Ellen's Law	10.4 Loi d'Ellen	47 - 48
10.5 Item Discussed In Camera	10.5 Point discuté à huis clos	
10.5.1 Purchase of Land – 2023 Vallée Lourdes Drive	10.5.1 Achat de terrain – 2023, promenade Vallée Lourdes	49 - 55
10.6 Tenders/Quotes	10.6 Soumissions/Citations	
10.6.1 Proposal P012-16 - Supply and install door Access System	10.6.1 Offre de service P012-16 - Fournir et installer une porte accès système	56 - 59
<b>11. NEW BUSINESS</b>	<b>11. AFFAIRES NOUVELLES</b>	
<b>12. OLD BUSINESS</b>	<b>12. AFFAIRES COURANTES</b>	

**13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS**

13.1 **Committee Report**

13.2 **Departmental Update**

13.3 **Mayor's Report**

13.3.1 **Proclamation - World Plumbing Day –  
March 11, 2017**

**14. ADJOURNMENT**

**13. QUESTIONS POUR  
INFORMATION / AUTRES**

13.1 **Rapports des comités**

13.2 **Mise à jour des Services**

13.3 **Bulletin du maire**

13.3.1 **Proclamation - Journée  
Mondiale de la Plomberie –  
Le 11 mars 2017** 60 - 61

**14. LEVÉE DE LA SÉANCE** 62 - 63